



# CONTRAT DE RÉSERVATION

## Booking Form - Reserveringsaanvraag

Camping Le Paradis, Route de Valras - 34410 Sérignan - France

+ 33(0) 4 67 32 24 03 - mail : paradisecamping34@aol.com

Nom - Name - Naam ..... Prénom - Surname - Voornam .....

Adresse - Address - Adres .....

Code Postal - Postcode ..... Ville - Town - Stad .....

Pays - Country - Land ..... Tél. ....

E-mail .....

Nombre de personnes - Number of persons - Aantal personen .....

Nom - Name - Naam / Prénom - Surname - Voornam / Date de naissance - Date of birth - Geboortedatum

1 .....

2 .....

3 .....

4 .....

5 .....

6 .....

Date d'arrivée - Arrival - Aankomstdatum (à partir de 13h en emplacement - 15h en Mobil Home) .....

Date de Départ - Departure - Vertrekdatum (au plus tard 12h en emplacement - 9h30 en Mobil Home) .....

Réservation - Reservatie :

Emplacement - pitch - staanplaatsen

Caravanes : tapis de sols autorisés, bâches

Emplacement - pitch - staanplaatsen (>100 m<sup>2</sup>)

plastiques interdites - Caravans : on the floor,

Emplacement - pitch - staanplaatsen grand confort

plastics sheets not admitted - Grondzeil ok, niet plastic zeil.

ch. = Bedroom

Mobil Home 4 p. 2 ch. sans douche ni toilette

♂♂♂♂ ✕ ✕

ch. = Zimmer

Mobil Home 2 p. 1 ch. avec douche + toilette

♂♂ ⚓+♻️

Mobil Home 4 p. 2 ch. avec douche + toilette

♂♂♂♂ ⚓+♻️

Mobil Home 5 p. 3 ch. avec douche + toilette

♂♂♂♂♂ ⚓+♻️

Mobil Chalet 4 p. 2 ch. avec douche + toilette

♂♂♂♂ ⚓+♻️

Mobil Home Handi. 4 p. 2 ch. avec douche + toilette

♂♂♂♂ ⚓+♻️ ♿

Prix du Séjour - Cost of the stay - Kostprijs ..... €

Pour réserver - To reserve - Om te reserveren : acompte (deposit - voorschot) : 25 % + 19 €

(contrat - contract) = ..... €

Moyen de Paiement : voir au dos du contrat - Deposit : see back of the page - Betalingswijze : zie rugzijde contract. Aucune réduction ne sera accordée pour arrivée retardée ou départ anticipé.

No reduction for a shorter stay - Geen enkele korting zal toegestaan won uitgesteld vertrek of kortere vakantieperiode.

Paiement du solde :

• Emplacement, à l'arrivée

• Mobil Home, en espèces, chèques vacances ou CB à l'arrivée en chèque bancaire ou postal, 15 jours avant l'arrivée.

Assurance annulation facultative : [www.campez-couvert.com](http://www.campez-couvert.com) - Assurance villégiature obligatoire.

Optionnal cancellations insurance : [www.campez-couvert.com](http://www.campez-couvert.com). It is compulsory to have a personal insurance.

Annuleringsverzekering optioneel : [www.campez-couvert.com](http://www.campez-couvert.com).

Je reconnais avoir pris connaissance des tarifs, des conditions de réservation et je m'engage à respecter et à faire respecter le règlement intérieur. I agree with the terms of this contract and will respect the internal rules. Ik ga akkoord met bovenstaand contract en zal het intern reglement naleven.

Date - Datum goedgekeurd - Handtekening

Signature : Lu et Approuvé - Read and Approved - Gelezen en

.....

.....

**Paiement de l'acompte** - Deposit Payment - Betaling van het voorschot :

- Chèque bancaire ou postal français
- Chèques vacances
- CB / Carte Visa : .....
- Expire** (validity - vervaldatum) .....
- 3 derniers n° au dos (crypto** - last 3 numbers at the back - 3 laatste nummers achteraan kaart) .....

**J'autorise le prélèvement de l'acompte sur la carte bancaire ci-dessus.**

I agree to pay the deposit with my credit card.

Ik geef toestemming tot betaling van het voorschot van bovengenoemde kredietkaart.

**Date** - Datum goedgekeurd - Handtekening :

**Signature** - Handtekening :

- Virement** (Payment by bank - betaling via bank)
- Banque** (Bank) : Crédit Maritime SETE
- Compte** (Bank account - rekening) : SARL HEAVEN
- IBAN FR76 1660 7004 7276 0011 1097 373 CCBPFR PPPPG

**Extrait du règlement intérieur** - Internal rules on the camping - Notulen intern reglement


**En Juillet et Août, port du bracelet permanent obligatoire.**

 In July and August, it is compulsory to wear a permanent bracelet.




**Visiteurs** - Visitors - Bezoekers : tout visiteur doit se présenter à la réception, laisser sa voiture sur le parking extérieur et quitter le camping au plus tard à 22h30.

 Visitor have to register at reception, leave the car on the parking outside and leave before 10:30 pm.

 Elke bezoeker moet zich aanbieden aan het onthaal, laat zijn wagen achter op de externe parking en verlaat de camping ten laatste om 22u30.


**Lumières extérieures & bruit** - Outside lights & noise - buitenverlichting en lawaai : les lumières extérieures des mobiles homes et caravanes doivent être éteintes au plus tard à 23h, et le bruit doit cesser à 22h30.

 Outside lights of mobile home & caravan have to be Switched off at 11:00 pm maximum, no noise after 10:30 pm.

 De buitenverlichting van de mobil homes en caravans moet ten laatste om 23u Gedoofd zijn en er mag geen lawaai meer gemaakt worden na 22u30.


**Barbecue** : les barbecues à gaz et électriques sont les seuls autorisés. Electric and gas barbecues are the only one accepted. - Enkel barbecues op gas en op elektriciteit zijn toegelaten.

**Jeux de boules** - Boules & ball games - petanque : un terrain de boules éclairé jusqu'à minuit se trouve à côté du parking de nuit, merci de ne pas jouer ni aux boules, ni au ballon, dans les allées.

 Please play boules & ball games only on the area close to the night parking (light on until 12:00 pm) and not on the campin paths. - Een verlicht terrein, naast de parking, staat ter beschikking tot middernacht. Gelieve dan ook geen enkel balspel te beoefenen in de gangpaden van de camping.

 Een verlicht terrein, naast de parking, staat ter beschikking tot middernacht. Gelieve dan ook geen enkel balspel te beoefenen in de gangpaden van de camping.


**Etendage du linge** - Washing lines - Drogen van was : merci de prévoir un étendoir à linge, aucun fil à linge ne doit être accroché à la végétation ou aux clotures. Please bring our own clothes airer, washing lines on trees or fences are not accepted. - Gelieve een droogrek te gebruiken. Een draad mag nergens gespannen worden (tussen bomen of struiken).

 Please bring our own clothes airer, washing lines on trees or fences are not accepted. - Gelieve een droogrek te gebruiken. Een draad mag nergens gespannen worden (tussen bomen of struiken).

**Piscine** - Swimming pool - Zwembad : **Mesures d'hygiène** - Hygienic reasons :

Pas de caleçon de bain. Merci de prednre la douche avant chaque baignade. Pas de bouteille, tube, ... de crème solaire dans l'enceinte de la piscine, merci de vous en mettre avant de rentrer dans l'enceinte de la piscine, ne pas apporter de sac de plage. Les lunettes piscines sont les seules autorisées pour nager. Lunettes de vue et de soleil doivent être enlevées. Merci de ne pas ni manger ni boire dans l'enceinte de la piscine.

 No swimming short, only swimming costume. Please use the swimming pool shower before each swim.

 No suntant bottle or tube around the swimming pool, please use the cream before. No each bags. Only swimming glasses in the water; sun glasses in the water; sun glasses and other glasses have to be left before swimming. No food or drinks allowed.

Richtlijnen met betrekking tot de hygiene : geen zwemshorts, enkel zwembroek is toegestaan - gelieve een douche te nemen voor elke zwembeurt - geen glessen, tubes zonnecreme, enz, ... mee te nemen naar het zwembad en je in te smeren vooraleer u zich naar het zwembad begeeft. Ook geen strandzakken meenemen naar het zwembad. Enkel zwembrillen zijn toegelaten om te zwemmen ; alle andere brillen moeten worden afgedaan vooraleer u zich in het zwembad begeeft. Geen drankjes geen eten geaccepteerd.

Conformément à l'article L.612-1 du code de la consommation, vous pouvez recourir gratuitement au service de médiation CM2C dont nous relevons par voie électronique : <https://www.cm2c.net> ou par voie postale : CM2C - 14, rue St Jean - 75017 Paris

**Merci de votre compréhension** - Thank you for your understanding - Dank u voor uw begrip.

Signature :